

## INF

INFCIRC/455/Add.1/Mod.1 **6** December 1998

GENERAL Distr.

**RUSSIAN** 

Original: ENGLISH

## Международное агентство по атомной энергии ИНФОРМАЦИОННЫЙ ЦИРКУЛЯР

## ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ПРОТОКОЛ К СОГЛАШЕНИЮ МЕЖДУ РЕСПУБЛИКОЙ АРМЕНИЕЙ И МЕЖДУНАРОДНЫМ АГЕНТСТВОМ ПО АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ О ПРИМЕНЕНИИ ГАРАНТИЙ В СВЯЗИ С ДОГОВОРОМ О НЕРАСПРОСТРАНЕНИИ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ

## Поправка к статье 17

- 1. В текст статьи 17 Дополнительного протокола к соглашению между Республикой Арменией и Международным агентством по атомной энергии о применении гарантий в связи с Договором о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) внесена следующая поправка:
  - "а. Настоящий Протокол вступает в силу в день, когда Агентство получит от Армении письменное уведомление о том, что законодательные и(или) конституционные требования Армении, необходимые для вступления в силу, выполнены.
  - b. Генеральный директор незамедлительно информирует все государства члены Агентства о вступлении настоящего Протокола в силу."
- 2. Вышеуказанная поправка была одобрена Советом управляющим в июне 1999 года и согласована на основе обмена письмами от 28 июня 1999 года и 6 сентября 1999 года. В соответствии с этим обменом письмами поправка к статье 17 вступила в силу 10 сентября 1999 года, в дату получения Агентством сообщения о ее принятии Арменией.

По соображениям экономии настоящий документ отпечатан ограниченным тиражом.

Воспроизводится в документе INFCIRC/455/Add.1.